



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 17 Ιουλίου 2023  
(OR. en)

11915/23

ENV 869  
COMER 93  
MI 627  
ONU 49  
SAN 459  
IND 400  
DELECT 102

#### ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

---

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Αποστολέας:           | Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια  |
| Ημερομηνία Παραλαβής: | 14 Ιουλίου 2023   |
| Αποδέκτης:            | κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης   |
| Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:   | C(2023) 4683 final  |
| Θέμα:                 | ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ της 14.7.2023 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου που υπόκεινται σε απαγόρευση παραγωγής, εισαγωγής και εξαγωγής |

---

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - C(2023) 4683 final.

σνημμ.: C(2023) 4683 final



Βρυξέλλες, 14.7.2023  
C(2023) 4683 final

**ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

**της 14.7.2023**

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου που υπόκεινται σε απαγόρευση παραγωγής, εισαγωγής και εξαγωγής**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

### 1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Το πολιτικό και νομικό πλαίσιο του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού αποτελείται από την πολιτική και τη νομοθεσία της ΕΕ για τον υδράργυρο και τη σύμβαση της Μιναμάτα για τον υδράργυρο (στο εξής: «σύμβαση της Μιναμάτα» ή «σύμβαση»)<sup>1</sup>.

#### *Κανονισμός (ΕΕ) 2017/852 για τον υδράργυρο*

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2017, για τον υδράργυρο και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1102/2008 (στο εξής: κανονισμός για τον υδράργυρο)<sup>2</sup> είναι η κύρια πράξη του ενωσιακού δικαίου που i) ρυθμίζει τη χρήση υδραργύρου και των ενώσεων υδραργύρου (στο εξής: υδράργυρος), μεταξύ άλλων σε προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου<sup>3</sup> και ii) μεταφέρει στο δίκαιο της ΕΕ τη σύμβαση της Μιναμάτα και τις νομικά δεσμευτικές αποφάσεις που εκδόθηκαν από τη διάσκεψη των συμβαλλόμενων μερών (στο εξής: COP της σύμβασης της Μιναμάτα).

Ο κανονισμός για τον υδράργυρο αποσκοπεί στην προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος από ανθρωπογενείς εκπομπές και εκλύσεις υδραργύρου και, στο πλαίσιο αυτό, καλύπτει ολόκληρο τον κύκλο ζωής του υδραργύρου, από την πρωτογενή εξόρυξη υδραργύρου έως την τελική διάθεση των αποβλήτων υδραργύρου. Ο εν λόγω κανονισμός καταρτίστηκε και εκδόθηκε ως μέσο για την επιδίωξη και την υλοποίηση του απώτερου στόχου της πολιτικής της ΕΕ για τον υδράργυρο, δηλαδή τη σταδιακή κατάργηση της χρήσης υδραργύρου με την πάροδο του χρόνου. Ο εν λόγω στόχος διατυπώθηκε με σαφήνεια στη στρατηγική της ΕΕ για τον υδράργυρο το 2005<sup>4</sup>, όπως αναθεωρήθηκε το 2010<sup>5</sup>, η οποία καλούσε την Ένωση να λάβει μέτρα, μεταξύ άλλων, για τη μείωση της χρήσης υδραργύρου μειώνοντας την προσφορά και τη ζήτηση.

Σε συνέχεια της στρατηγικής της ΕΕ για τον υδράργυρο, το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατέληξε στα εξής συμπεράσματα σχετικά με τη χρήση υδραργύρου σε προϊόντα:

*«Τα προϊόντα στα οποία έχει προστεθεί υδράργυρος θα πρέπει να εξαλειφθούν σταδιακά το ταχύτερο δυνατόν και ει δυνατόν εντελώς όπου υπάρχουν βιώσιμες εναλλακτικές λύσεις, με απώτερο στόχο τη σταδιακή εξάλειψη όλων των προϊόντων στα οποία έχει προστεθεί υδράργυρος, λαμβανομένων υπόψη των τεχνικών και οικονομικών περιστάσεων και των αναγκών της επιστημονικής έρευνας και ανάπτυξης»<sup>6</sup>.*

<sup>1</sup> Το κείμενο της σύμβασης της Μιναμάτα για τον υδράργυρο διατίθεται εδώ: <https://www.mercuryconvention.org/en/about>

<sup>2</sup> ΕΕ L 137 της 24.5.2017, σ. 1.

<sup>3</sup> Το άρθρο 2 παράγραφος 4 του κανονισμού για τον υδράργυρο ορίζει τα «προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου» ως τα προϊόντα ή τα συστατικά προϊόντος τα οποία περιέχουν υδράργυρο ή ένωση υδραργύρου που έχει σκοπίμως προστεθεί.

<sup>4</sup> Ανακοίνωση της Επιτροπής — Η κοινοτική στρατηγική για τον υδράργυρο, COM(2005) 20 final, 28.01.2005.

<sup>5</sup> Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την επανεξέταση της κοινοτικής στρατηγικής για τον υδράργυρο [COM(2010) 723 final της 7.12.2010].

<sup>6</sup> Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την επανεξέταση της κοινοτικής στρατηγικής για τον υδράργυρο, 3075η σύνοδος του Συμβουλίου Περιβάλλοντος, Βρυξέλλες, 14 Μαρτίου 2011.

Το άρθρο 5 και το παράρτημα II του κανονισμού για τον υδράργυρο αφορούν τα προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου. Το άρθρο 5 παράγραφος 1 προβλέπει ότι η εξαγωγή, η εισαγωγή και η παραγωγή στην Ένωση προϊόντων με προσθήκη υδραργύρου, όπως ορίζεται στο παράρτημα II, απαγορεύεται από τις ημερομηνίες σταδιακής κατάργησης που ορίζει το εν λόγω παράρτημα. Κατ' εξαίρεση, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2, η απαγόρευση αυτή δεν εφαρμόζεται στα προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου που είναι ουσιώδους σημασίας για τις ανάγκες της πολιτικής προστασίας και για στρατιωτικές χρήσεις ή χρησιμοποιούνται για τις ανάγκες της έρευνας, της βαθμονόμησης οργάνων μέτρησης, ή ως πρότυπα αναφοράς.

Στα προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου που αναφέρονται στο παράρτημα II του κανονισμού για τον υδράργυρο περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων, επιλεγμένοι συσσωρευτές και ηλεκτρικές στήλες, διακόπτες και ηλεκτρονόμοι, λαμπτήρες που περιέχουν υδράργυρο (π.χ. ορισμένοι συμπαγείς λαμπτήρες φθορισμού) και μη ηλεκτρονικά όργανα μέτρησης [π.χ. θερμόμετρα, υδραργυρικοί μετρητές τάσης (strain gauges) για πληθυσμογράφους]. Τα εν λόγω προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου υπόκεινται σε απαγόρευση παραγωγής, εισαγωγής και εξαγωγής από τις 31 Δεκεμβρίου 2018 ή τις 31 Δεκεμβρίου 2020. Τα προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου που απαριθμούνται στο παράρτημα II είναι προϊόντα για τα οποία υπάρχουν εφαρμόσιμες από τεχνική και οικονομική άποψη εναλλακτικές λύσεις χωρίς προσθήκη υδραργύρου και, όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη (14) του προοιμίου του κανονισμού για τον υδράργυρο, αντιπροσωπεύουν σημαντικό μερίδιο της χρήσης υδραργύρου εντός της Ένωσης και παγκοσμίως.

Με σκοπό τη μείωση της παραγωγής και της χρήσης προϊόντων με προσθήκη υδραργύρου, το άρθρο 8 του κανονισμού για τον υδράργυρο θέτει αυστηρές προϋποθέσεις όσον αφορά τη συγκεκριμένη περίπτωση των «νέων» προϊόντων με προσθήκη υδραργύρου, δηλαδή των προϊόντων με προσθήκη υδραργύρου που δεν παράγονταν πριν από την 1η Ιανουαρίου 2018. Ειδικότερα, η διάταξη αυτή απαγορεύει την παραγωγή και τη διάθεσή τους στην αγορά, εκτός εάν αυτό επιτρέπεται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Η σχετική άδεια μπορεί να χορηγείται μόνο εάν αποδεικνύεται ότι το «νέο» προϊόν με προσθήκη υδραργύρου παρέχει σημαντικά οφέλη για το περιβάλλον ή την υγεία και δεν ενέχει σημαντικούς κινδύνους ούτε για το περιβάλλον ούτε για την ανθρώπινη υγεία, και ότι δεν υπάρχουν τεχνικά εφαρμόσιμες εναλλακτικές δυνατότητες χωρίς την προσθήκη υδραργύρου που να παρέχουν τέτοια οφέλη.

Όσον αφορά την αλληλεπίδραση μεταξύ του κανονισμού για τον υδράργυρο και της σύμβασης της Μιναμάτα για τα προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου, το άρθρο 20 του εν λόγω κανονισμού αναθέτει στην Επιτροπή την εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για την τροποποίηση, μεταξύ άλλων, του παραρτήματος II του εν λόγω κανονισμού, προκειμένου να ευθυγραμμιστεί με τις αποφάσεις που εκδόθηκαν από την COP της σύμβασης της Μιναμάτα. Η εξουσιοδότηση αυτή μπορεί να ισχύσει μόνο εάν η Ένωση υποστηρίζει τη σχετική απόφαση της COP της σύμβασης της Μιναμάτα μέσω απόφασης του Συμβουλίου που εγκρίθηκε σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 9 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ). **Ως εκ τούτου, το άρθρο 20 του κανονισμού για τον υδράργυρο θεσπίζει τη νομική βάση για τον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό.**

***Η σύμβαση της Μιναμάτα για τον υδράργυρο***

Η σύμβαση της Μιναμάτα άρχισε να ισχύει στις 16 Αυγούστου 2017 και έχει επικυρωθεί μέχρι στιγμής από την Ευρωπαϊκή Ένωση<sup>7</sup> και 136 χώρες, συμπεριλαμβανομένων των κρατών μελών της ΕΕ. Η σύμβαση της Μιναμάτα αποτελεί το βασικό διεθνές νομικό πλαίσιο που αποσκοπεί στην προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος από τις ανθρωπογενείς εκπομπές και εκλύσεις υδραργύρου στην ατμόσφαιρα, στα ύδατα και στο έδαφος. Όπως και ο κανονισμός για τον υδράργυρο, καλύπτει ολόκληρο τον κύκλο ζωής του υδραργύρου, από την πρωτογενή εξόρυξη υδραργύρου μέχρι τη διάθεση των αποβλήτων υδραργύρου.

Η εν λόγω σύμβαση θεσπίζει επίσης απαγόρευση της παραγωγής, εισαγωγής και εξαγωγής (άρθρο 4 παράγραφος 1), η οποία εφαρμόζεται στα προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου που παρατίθενται στο παράρτημα Α (μέρος Ι). Δεδομένου ότι η Ένωση διαδραμάτισε καθοριστικό ρόλο στη διαμόρφωση των διατάξεων της σύμβασης της Μιναμάτα, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αφορούν τα προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου, ο κατάλογος των σχετικών προϊόντων με προσθήκη υδραργύρου αντικατοπτρίζει σε μεγάλο βαθμό τον κατάλογο των προϊόντων με προσθήκη υδραργύρου που περιλαμβάνεται στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού για τον υδράργυρο.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφοι 4, 7 και 8 της σύμβασης της Μιναμάτα, το παράρτημα Α της σύμβασης έπρεπε να επανεξεταστεί το αργότερο πέντε έτη μετά την έναρξη ισχύος της σύμβασης, λαμβανομένων υπόψη των προτάσεων των συμβαλλόμενων μερών για τροποποιήσεις, καθώς και των πληροφοριών που διαβιβάστηκαν σχετικά με προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου και τις διαθέσιμες από τεχνική και οικονομική άποψη εφαρμόσιμες εναλλακτικές λύσεις χωρίς προσθήκη υδραργύρου, καθώς και δεδομένων για τους σχετικούς κινδύνους και τα οφέλη για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

#### ***Απόφαση για την τροποποίηση του παραρτήματος Α (μέρος Ι) της σύμβασης της Μιναμάτα***

Συνεπώς, λαμβανομένων υπόψη της ημερομηνίας έναρξης ισχύος της σύμβασης και του άρθρου 4 παράγραφοι 4, 7 και 8, αναμενόταν από τα συμβαλλόμενα μέρη να εκδώσουν απόφαση σχετικά με τροποποιήσεις του παραρτήματος Α της σύμβασης στο δεύτερο μέρος της τέταρτης συνόδου της COP της σύμβασης της Μιναμάτα (COP4.Π, 21-25 Μαρτίου 2022).

Στο πλαίσιο αυτό, η Ένωση, προκειμένου να συνεχίσει να διαδραματίζει ενεργό και καθοριστικό ρόλο ως συμβαλλόμενο μέρος, διαβίβασε στις 31 Μαρτίου 2020 στη γραμματεία της σύμβασης της Μιναμάτα πληροφορίες σχετικά με ορισμένα προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου και τις εφικτές από τεχνική και οικονομική άποψη εναλλακτικές λύσεις χωρίς προσθήκη υδραργύρου για τα συγκεκριμένα προϊόντα, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 4 της εν λόγω σύμβασης. Στη συνέχεια, η Ένωση διαβίβασε στις 30 Απριλίου 2021 στη γραμματεία επίσημη πρόταση για τροποποίηση, μεταξύ άλλων, του παραρτήματος Α (μέρος Ι) της σύμβασης της Μιναμάτα, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 7 της εν λόγω σύμβασης<sup>8</sup>. Η εν λόγω πρόταση της ΕΕ προέβλεπε την προσθήκη των ακόλουθων προϊόντων με προσθήκη υδραργύρου στο παράρτημα Α (μέρος Ι):

<sup>7</sup> Απόφαση (ΕΕ) 2017/939 του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2017, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της σύμβασης της Μιναμάτα για τον υδράργυρο (ΕΕ L 142 της 2.6.2017, σ. 4).

<sup>8</sup> Απόφαση (ΕΕ) 2021/727 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2021, σχετικά με την υποβολή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προτάσεων για την τροποποίηση των παραρτημάτων Α και Β της σύμβασης της

- Κομβιόσχημες ηλεκτρικές στήλες οξειδίου του αργύρου-ψευδαργύρου με περιεκτικότητα σε υδράργυρο < 2 % και κομβιόσχημες ηλεκτρικές στήλες ψευδαργύρου-αέρα με περιεκτικότητα σε υδράργυρο < 2 %,
- Γραμμικοί λαμπτήρες φθορισμού (LFLs) αλογονοφωσφορικών αλάτων για σκοπούς γενικού φωτισμού,
- Μη ηλεκτρονικά όργανα μέτρησης: α) υδραργυρικοί μετρητές τάσης (strain gauges) για πληθυσμογράφους· β) όργανα μέτρησης της επιφανειακής τάσης,
- Ηλεκτρικά ή ηλεκτρονικά όργανα μέτρησης: α) μετατροπείς, πομποί και αισθητήρες πίεσης τήξης· β) αντλίες κενού με υδράργυρο,
- Πολυουρεθάνη, συμπεριλαμβανομένων των κανίστρων για την εφαρμογή πολυουρεθάνης.

Επιπλέον, δύο άλλες επίσημες προτάσεις για την τροποποίηση του παραρτήματος Α (μέρος Ι) υποβλήθηκαν από i) την περιοχή της Αφρικής και ii) την Ελβετία / τον Καναδά.

Η επίσημη πρόταση της περιοχής της Αφρικής προέβλεπε την προσθήκη των ακόλουθων προϊόντων με προθήκη υδραργύρου στο παράρτημα Α (μέρος Ι):

- Συμπαγείς λαμπτήρες φθορισμού με ενσωματωμένο στραγγαλιστικό πηνίο (CFL.i) για σκοπούς γενικού φωτισμού  $\leq 30$  Watt (στο εξής: CFL.i  $\leq 30$  Watt),
- Γραμμικοί λαμπτήρες φθορισμού (LFLS) για σκοπούς γενικού φωτισμού: α) τριφασφωρικοί  $\leq 60$  Watt· β) αλογονοφωσφορικών αλάτων > 40 Watt,
- Λαμπτήρες φθορισμού ψυχρής καθόδου (CCFL) και λαμπτήρες φθορισμού εξωτερικού ηλεκτροδίου (EEFL) παντός μήκους για ηλεκτρονικές οθόνες.

Όσον αφορά την κοινή επίσημη πρόταση της Ελβετίας / του Καναδά, πρότεινε την προσθήκη των ακόλουθων προϊόντων με προσθήκη υδραργύρου στο παράρτημα Α (μέρος Ι):

- Όργανα εξισορρόπησης, συμπεριλαμβανομένων των οργάνων ζυγοστάθμισης ελαστικών και των βαριδιών τροχών,
- Φωτογραφικό φιλμ και χαρτί,
- Προωθητική ύλη για δορυφόρους και διαστημικά οχήματα,
- Γέφυρες μέτρησης χωρητικότητας και απωλειών πολύ μεγάλης ακρίβειας και υψίσυχνους διακόπτες και ηλεκτρονόμους ραδιοσυχνοτήτων που χρησιμοποιούνται σε όργανα παρακολούθησης και ελέγχου, εφόσον δεν υπερβαίνουν τα 20 mg υδραργύρου ανά γέφυρα, διακόπτη ή ηλεκτρονόμο.

Υπό το πρίσμα των τριών αυτών επίσημων προτάσεων, η Ένωση αποφάσισε, με την απόφαση (ΕΕ) 2022/549 του Συμβουλίου που εκδόθηκε σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 9 της

---

Μιναμάτα για τον υδράργυρο, σχετικά με τα προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου και τις διαδικασίες παραγωγής με χρήση υδραργύρου ή ενώσεων υδραργύρου (ΕΕ L 155 της 5.5.2021, σ. 23).

ΣΛΕΕ, να υποστηρίξει απόφαση κατά το COP4.Π για την τροποποίηση του μέρους I του παραρτήματος A της σύμβασης της Μιναμάτα, η οποία:

- i) θα συνάδει με την επίσημη πρόταση της Ένωσης της 30ής Απριλίου 2021· ή
- ii) θα συνάδει με το κεκτημένο της Ένωσης· ή
- iii) θα καλύπτει τα προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου που δεν ρυθμίζονται από το δίκαιο της ΕΕ ούτε παράγονται στην Ένωση· ή
- iv) θα αφορά ορισμένες κατηγορίες λαμπτήρων που περιέχουν υδράργυρο και αναφέρονται από την περιοχή της Αφρικής στην επίσημη πρόταση για τροποποίησή της<sup>9</sup>.

Τα συμβαλλόμενα μέρη εξέδωσαν κατά το COP4.Π απόφαση για την τροποποίηση, μεταξύ άλλων, του μέρους I του παραρτήματος A με την προσθήκη των ακόλουθων οκτώ νέων προϊόντων με προσθήκη υδραργύρου, με ημερομηνία σταδιακής κατάργησης την 31η Δεκεμβρίου 2025 (στο εξής: απόφαση της COP της σύμβασης της Μιναμάτα)<sup>10</sup>:

- CFL.i  $\leq$  30 Watt με περιεκτικότητα σε υδράργυρο που δεν υπερβαίνει τα 5 mg ανά καυστήρα λαμπτήρος·
- Λαμπτήρες φθορισμού ψυχρής καθόδου (CCFL) και λαμπτήρες φθορισμού εξωτερικού ηλεκτροδίου (EEFL) παντός μήκους για ηλεκτρονικές οθόνες·
- Υδραργυρικοί μετρητές τάσης (strain gauges) για πληθυσμογράφους·
- Μετατροπείς πίεσης τήξης, πομποί πίεσης τήξης και αισθητήρες πίεσης τήξης·
- Αντλίες κενού με υδράργυρο·
- Όργανα ζυγοστάθμισης ελαστικών και βαρίδια τροχών·
- Φωτογραφικό φιλμ και χαρτί·
- Προωθητική ύλη για δορυφόρους και διαστημικά οχήματα.

Δεδομένου ότι το πεδίο εφαρμογής της απόφασης της COP της σύμβασης της Μιναμάτα ήταν σύμφωνο με την απόφαση (ΕΕ) 2022/549 του Συμβουλίου, η Ένωση υποστήριξε την έκδοσή της κατά το COP4.Π, κατά την έννοια του άρθρου 20 του κανονισμού για τον υδράργυρο.

## 2. ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΠΡΑΞΗΣ

Ζητήθηκε η γνώμη της ομάδας εμπειρογνομόνων για τον υδράργυρο (Group of experts on Mercury — MEG), η οποία συστάθηκε ως ανεπίσημη ομάδα εμπειρογνομόνων της

<sup>9</sup> Απόφαση (ΕΕ) 2022/549 του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 2022, για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο δεύτερο μέρος της τέταρτης συνόδου της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών της σύμβασης της Μιναμάτα για τον υδράργυρο όσον αφορά την έκδοση απόφασης για την τροποποίηση των παραρτημάτων A και B της εν λόγω σύμβασης (ΕΕ L 107 της 6.4.2022, σ. 78).

<sup>10</sup> Απόφαση MC-4/3: *Review and amendment of annexes A and B to the Minamata Convention on Mercury (Επανεξέταση και τροποποίηση των παραρτημάτων A και B της σύμβασης της Μιναμάτα για τον υδράργυρο)*, 25 Μαρτίου 2022.

Επιτροπής για να παρέχει συνδρομή, μεταξύ άλλων, κατά την κατάρτιση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η οποία δεν εξέφρασε αντιρρήσεις για την κατ' εξουσιοδότηση πράξη.

Ζητήθηκε επίσης η γνώμη του ευρύτερου κοινού μέσω της πύλης *Πείτε την άποψή σας*, με περιορισμένες παρατηρήσεις από το ευρύτερο κοινό και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη. Οι παρατηρήσεις που ελήφθησαν, μεταξύ άλλων από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Περιβάλλοντος (ΕΓΠ), αφορούσαν την ανάγκη περαιτέρω περιορισμού της χρήσης υδραργύρου σε προϊόντα από την ΕΕ, πέραν του πεδίου εφαρμογής της κατ' εξουσιοδότηση πράξης.

### 3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Σύμφωνα με το άρθρο 20 του κανονισμού για τον υδράργυρο, ο προτεινόμενος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός αποσκοπεί στην ευθυγράμμιση του κανονισμού για τον υδράργυρο με την απόφαση MC-4/3 της COP της σύμβασης της Μιναμάτα: *Review and amendment of annexes A and B to the Minamata Convention on Mercury (Επανεξέταση και τροποποίηση των παραρτημάτων Α και Β της σύμβασης της Μιναμάτα για τον υδράργυρο)*. Ωστόσο, στο πλαίσιο αυτό, αξίζει να επισημανθούν τα εξής:

Πρώτον, οι υδραργυρικοί μετρητές τάσης (strain gauges) για πληθυσμογράφους ως ένα από τα οκτώ προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου που προτείνονται στην απόφαση της COP της σύμβασης της Μιναμάτα περιλαμβάνονται ήδη στο παράρτημα II (μέρος Α) του κανονισμού για τον υδράργυρο. Κατά συνέπεια, δεν είναι αναγκαίο η προτεινόμενη κατ' εξουσιοδότηση πράξη να προβλέπει τη μεταφορά αυτού του στοιχείου της απόφασης της COP της σύμβασης της Μιναμάτα στο ενωσιακό δίκαιο.

Δεύτερον, ενώ το παράρτημα Α (μέρος Ι) της σύμβασης καλύπτει ήδη τους CFL.i  $\leq 30$  Watt με περιεκτικότητα σε υδράργυρο που υπερβαίνει τα 5 mg ανά καυστήρα λαμπτήρος, η απόφαση της COP της σύμβασης της Μιναμάτα επεκτείνει την απαγόρευση εισαγωγής, εξαγωγής και παραγωγής σε όλους τους CFL.i  $\leq 30$  Watt, ανεξάρτητα από την περιεκτικότητα σε υδράργυρο. Ωστόσο, δεδομένου ότι το παράρτημα II (μέρος Α) του κανονισμού για τον υδράργυρο είναι αυστηρότερο από τη σύμβαση, καθώς ήδη απαγορεύει την εισαγωγή, εξαγωγή και παραγωγή CFL.i  $\leq 30$  Watt με περιεκτικότητα σε υδράργυρο που υπερβαίνει τα 2,5 mg ανά καυστήρα λαμπτήρος, ο προτεινόμενος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός αναφέρεται σε CFL.i  $\leq 30$  Watt με περιεκτικότητα σε υδράργυρο που δεν υπερβαίνει τα 2,5 mg ανά καυστήρα λαμπτήρος. Κατ' αυτόν τον τρόπο, ο προτεινόμενος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός διασφαλίζει ότι επιτυγχάνεται το ίδιο αποτέλεσμα βάσει του κανονισμού για τον υδράργυρο με εκείνο που επιτυγχάνεται βάσει της σύμβασης, δηλαδή να διασφαλιστεί ότι απαγορεύεται η εισαγωγή, η εξαγωγή και η παραγωγή όλων των CFL.i  $\leq 30$  Watt για σκοπούς γενικού φωτισμού μέχρι την ημερομηνία σταδιακής κατάργησης που έχει οριστεί.

Συνεπώς, το άρθρο 1 της παρούσας πρότασης για κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό προβλέπει την προσθήκη των ακόλουθων επτά προϊόντων με προσθήκη υδραργύρου στο μέρος Α του παραρτήματος II του κανονισμού για τον υδράργυρο, με ημερομηνία σταδιακής κατάργησης την 31η Δεκεμβρίου 2025:

- Συμπαγείς λαμπτήρες φθορισμού με ενσωματωμένο στραγγαλιστικό πηνίο (CFL.i) για σκοπούς γενικού φωτισμού  $\leq 30$  Watt με περιεκτικότητα σε υδράργυρο που δεν υπερβαίνει τα 2,5 mg ανά καυστήρα λαμπτήρος;

- Λαμπτήρες φθορισμού ψυχρής καθόδου (CCFL) και λαμπτήρες φθορισμού εξωτερικού ηλεκτροδίου (EEFL) παντός μήκους για ηλεκτρονικές οθόνες·
- Μετατροπείς πίεσης τήξης, πομποί πίεσης τήξης και αισθητήρες πίεσης τήξης·
- Αντλίες κενού με υδράργυρο·
- Όργανα ζυγοστάθμισης ελαστικών και βαρίδια τροχών·
- Φωτογραφικό φιλμ και χαρτί·
- Προωθητική ύλη για δορυφόρους και διαστημικά οχήματα.

Κατ' αυτόν τον τρόπο, η παρούσα προτεινόμενη κατ' εξουσιοδότηση πράξη προβλέπει τις ακόλουθες τέσσερις νέες καταχωρίσεις προϊόντων με προσθήκη υδραργύρου στο μέρος Α του παραρτήματος ΙΙ του κανονισμού για τον υδράργυρο:

- νέα καταχώριση 3α για τους συμπαγείς λαμπτήρες φθορισμού με ενσωματωμένο στραγγαλιστικό πηνίο (CFL.i) για σκοπούς γενικού φωτισμού  $\leq 30$  Watt με περιεκτικότητα σε υδράργυρο που δεν υπερβαίνει τα 2,5 mg ανά καυστήρα λαμπτήρος·
- νέα καταχώριση 6α για τους λαμπτήρες φθορισμού ψυχρής καθόδου (CCFL) και τους λαμπτήρες φθορισμού εξωτερικού ηλεκτροδίου (EEFL) παντός μήκους για ηλεκτρονικές οθόνες·
- νέα καταχώριση 10 (*ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά όργανα μέτρησης*) για τους μετατροπείς πίεσης τήξης, τους πομπούς πίεσης τήξης και τους αισθητήρες πίεσης τήξης·
- νέα καταχώριση 11 (*Άλλα προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου*) για τις αντλίες κενού με υδράργυρο, τα όργανα ζυγοστάθμισης ελαστικών και τα βαρίδια τροχών, το φωτογραφικό φιλμ και χαρτί και την προωθητική ύλη για δορυφόρους και διαστημικά οχήματα.

Η Επιτροπή εκπονεί πρόταση για κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/852 για τον υδράργυρο όσον αφορά τα οδοντιατρικά αμαλγάματα και άλλα προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου που υπόκεινται σε περιορισμούς παραγωγής, εισαγωγής και εξαγωγής. Η πρόταση της Επιτροπής θα εκδοθεί παράλληλα με την παρούσα κατ' εξουσιοδότηση πράξη.

## ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14.7.2023

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου που υπόκεινται σε απαγόρευση παραγωγής, εισαγωγής και εξαγωγής**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2017, για τον υδράργυρο και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1102/2008<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 20,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/852, η εξαγωγή, εισαγωγή και παραγωγή στην Ένωση προϊόντων με προσθήκη υδραργύρου, όπως ορίζεται στο παράρτημα ΙΙ του εν λόγω κανονισμού, πρέπει να απαγορευθεί από τις ημερομηνίες που ορίζονται στο εν λόγω παράρτημα, εξαιρουμένων των προϊόντων που είναι ουσιώδους σημασίας για τις ανάγκες της πολιτικής προστασίας και για στρατιωτικές χρήσεις και των προϊόντων που χρησιμοποιούνται για τις ανάγκες της έρευνας, της βαθμονόμησης οργάνων μέτρησης, ή ως πρότυπα αναφοράς.
- (2) Η σύμβαση της Μιναμάτα για τον υδράργυρο (στο εξής: σύμβαση) συνάφθηκε από την Ένωση μέσω της απόφασης (ΕΕ) 2017/939 του Συμβουλίου<sup>2</sup> και άρχισε να ισχύει στις 16 Αυγούστου 2017. Το άρθρο 4 παράγραφος 1 της σύμβασης απαγορεύει την εξαγωγή, εισαγωγή και παραγωγή των προϊόντων με προσθήκη υδραργύρου που παρατίθενται στο μέρος Ι του παραρτήματος Α της εν λόγω σύμβασης μετά την ημερομηνία σταδιακής κατάργησης που καθορίζεται για τα εν λόγω προϊόντα. Το άρθρο 4 παράγραφος 8 της σύμβασης απαιτεί από τη διάσκεψη των συμβαλλόμενων μερών της σύμβασης (στο εξής: COP) να επανεξετάσει το παράρτημα Α της σύμβασης το αργότερο πέντε έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της.

<sup>1</sup> ΕΕ L 137 της 24.5.2017, σ. 1.

<sup>2</sup> Απόφαση (ΕΕ) 2017/939 του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2017, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της σύμβασης της Μιναμάτα για τον υδράργυρο (ΕΕ L 142 της 2.6.2017, σ. 4).

- (3) Η Ένωση υπέβαλε προτάσεις για την τροποποίηση των παραρτημάτων Α και Β της σύμβασης μέσω της απόφασης (ΕΕ) 2021/727 του Συμβουλίου<sup>3</sup>. Η COP, κατά την τέταρτη σύνοδό της, η οποία πραγματοποιήθηκε από τις 21 έως τις 25 Μαρτίου 2022, εξέδωσε την απόφαση MC-4/3 για την τροποποίηση του μέρους Ι του παραρτήματος Α της σύμβασης, συμπεριλαμβάνοντας οκτώ προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου στο εν λόγω παράρτημα. Η εν λόγω απόφαση υποστηρίχθηκε από την Ένωση με την απόφαση (ΕΕ) 2022/549 του Συμβουλίου<sup>4</sup>.
- (4) Στο μέρος Α του παραρτήματος ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2017/852 απαριθμούνται ήδη οι υδραργυρικοί μετρητές τάσης (strain gauges) για πληθυσμογράφους ως ένα από τα προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου που περιλαμβάνονται στο μέρος Ι του παραρτήματος Α της σύμβασης με την απόφαση MC-4/3, καθώς και οι συμπαγείς λαμπτήρες φθορισμού με ενσωματωμένο στραγγαλιστικό πηνίο (CFL.i) για σκοπούς γενικού φωτισμού  $\leq 30$  Watt με περιεκτικότητα σε υδράργυρο που υπερβαίνει τα 2,5 mg ανά καυστήρα λαμπτήρος. Ως εκ τούτου, και προκειμένου να ευθυγραμμιστεί ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/852 με την απόφαση MC-4/3, είναι αναγκαίο να συμπεριληφθούν επτά προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου στο μέρος Α του παραρτήματος ΙΙ του εν λόγω κανονισμού: i) συμπαγείς λαμπτήρες φθορισμού με ενσωματωμένο στραγγαλιστικό πηνίο (CFL.i) για σκοπούς γενικού φωτισμού  $\leq 30$  Watt με περιεκτικότητα σε υδράργυρο που δεν υπερβαίνει τα 2,5 mg ανά καυστήρα λαμπτήρος, ii) λαμπτήρες φθορισμού ψυχρής καθόδου (CCFL) και λαμπτήρες φθορισμού εξωτερικού ηλεκτροδίου (EEFL) παντός μήκους για ηλεκτρονικές οθόνες, iii) μετατροπείς πίεσης τήξης, πομποί πίεσης τήξης και αισθητήρες πίεσης τήξης, iv) αντλίες κενού υδραργύρου, v) όργανα ζυγοστάθμισης ελαστικών και βαρίδια τροχών, vi) φωτογραφικό φιλμ και χαρτί και vii) προωθητική ύλη για δορυφόρους και διαστημικά οχήματα.
- (5) Κατά συνέπεια, ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/852 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

## ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

### *Άρθρο 1*

Το παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2017/852 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

### *Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

<sup>3</sup> Απόφαση (ΕΕ) 2021/727 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2021, σχετικά με την υποβολή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προτάσεων για την τροποποίηση των παραρτημάτων Α και Β της σύμβασης της Μινάμα για τον υδράργυρο, σχετικά με τα προϊόντα με προσθήκη υδραργύρου και τις διαδικασίες παραγωγής με χρήση υδραργύρου ή ενώσεων υδραργύρου (ΕΕ L 155 της 5.5.2021, σ. 23).

<sup>4</sup> Απόφαση (ΕΕ) 2022/549 του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 2022, για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο δεύτερο μέρος της τέταρτης συνόδου της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών της σύμβασης της Μινάμα για τον υδράργυρο όσον αφορά την έκδοση απόφασης για την τροποποίηση των παραρτημάτων Α και Β της εν λόγω σύμβασης (ΕΕ L 107 της 6.4.2022, σ. 78).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14.7.2023

*Για την Επιτροπή*  
*Η Πρόεδρος*  
*Ursula VON DER LEYEN*